

# Quick Start

# Inspiron 16 5620

快速入门 | 快速啟動 | Démarrage rapide | Quick Start

Mulai Cepat | クイックスタート | 빠른 시작 | Início rápido

Руководство по быстрому началу работы | Початок роботи

Brzi početak | Brzo pokretanje | Início rápido

התחלה מהירה | التشغيل السريع

## Regulatory Model/Type

管制型号/类型 | 管制型號/類型 | Type/Modèle réglementaire | Vorschriftenmodell/-Typ | Tipe/Model Resmi 規制モデル/タイプ | 규정 모델/유형 | Tipo ou modelo de normalização

Нормативная модель/тип | Модель/тип за нормативами | Regulatorni model/tip

Regulatorni model/tip Modelo/tipo regulatorio

דגם/סוג תקינה | النوع/الطراز الرقابي

**P117F / P117F001 / P117F002**

## Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana

La información que se proporciona a continuación se mostrará en los dispositivos que se describen en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

Importador:

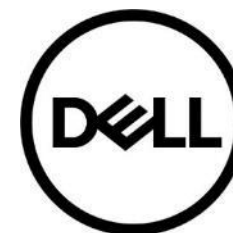
**Dell México, S.A. de C.V**

Av. Javier Barros Sierra, no 540, Piso 10, Col. Lomas de Santa Fe

Delegación Álvaro Obregón, Ciudad de México. C.P. 01219

R.F.C: DME9204099R6

País de origen: Hecho en China



MCMC certification mark

## Windows

In Windows Search, type `System`. In the search results, click **System**.

## Ubuntu

On the desktop, click  → **About This Computer**.

## Di impor oleh:

PT Dell Indonesia

Menara BCA Lantai 48 Unit 4804

Jalan M.H Thamrin No. 1 Jakarta Pusat,

















10310 Indonesia

Connection and use of this communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission.

商品名稱：筆記型電腦
型號：Inspiron 16 5620 (P117F)
額定電壓：100-240 伏特
額定頻率：50-60 赫茲
額定輸入電流：1.6/1.7 安培
製造年份：參考外箱標示或條碼標籤
製造號碼：參考條外箱條碼標籤
生產國別：參考外箱標示
注意事項：參考使用手冊
產品功能：參考使用手冊
緊急處理方法：參考使用手冊
進口商/委製商：荷蘭商戴爾企業股份有限公司台灣分公司
進口商/委製商地址：台北市敦化南路二段 218 號 20 樓
進口商/委製商電話：00801-861-011

本產品符合臺灣 RoHS 標準 CNS15663, 請見 <http://www.dell.com/learn/tw/zh/twcorp1/envt-info-materials>

Тип продукта: ноутбук
Маркетинговый номер модели компьютера (номер модели согласно нормативной документации): <i>Inspiron 16 5620 (P117F/ P117F001/ P117F002)</i>
Номинальное напряжение: <i>100-240</i> В переменного тока
Номинальная частота: <i>50-60</i> Гц
Номинальный входной ток: <i>3.34</i> А ( <i>65</i> Вт)
Год изготовления: см. информацию или штрихкод на упаковке
Номер изготовителя: см. штрихкод на упаковке
Страна происхождения: см. информацию на упаковке
Предупреждения: см. документацию по продукту.
Технические характеристики/функции: см. документацию по продукту
Информация об экстренных ситуациях: см. документацию по продукту
Импортер/название изготовителя: <i>delltech.moscow@dell.com</i>
Импортер/адрес изготовителя: <i>X</i>
Импортер/телефон изготовителя: <i>X</i>

	Read the safety information that shipped with your computer. For additional safety best practices information, see the Regulatory Compliance Homepage at <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	请阅读您计算机随附的安全信息。有关其他安全方面的最佳实践信息，请参阅 <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> 上的“合规性”主页。
	請閱讀電腦隨附的安全資訊。關於其他最佳安全實作的資訊，請參閱 Regulatory Compliance Homepage (法規遵循首頁) 於 <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> 。
	Lisez les consignes de sécurité livrées avec votre ordinateur. Pour des informations supplémentaires sur les pratiques d'excellence, reportez-vous à la page d'accueil de la conformité aux réglementations sur <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	Weitere Informationen bieten die im Lieferumfang des Computers enthaltenen Sicherheitshinweise. Um zusätzliche Informationen zur bestmöglichen Einhaltung der Sicherheitsrichtlinien zu erhalten, sehen Sie die dazugehörige Homepage unter <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	Lihat informasi keselamatan yang disertakan dengan komputer Anda. Untuk informasi praktik keselamatan tambahan, kunjungi Laman Pemenuhan Peraturan di <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	コンピュータに同梱の安全に関する注意事項をお読みください。安全にお使いいただくためのベストプラクティスの追加情報に関しては、 <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> の規制順守に関するホームページを参照してください。
	컴퓨터와 함께 제공된 안전 정보를 읽으십시오. 안전 우수사례와 관련한 추가 정보는, <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> 의 규정 준수(Regulatory Compliance) 웹 사이트를 참조하십시오.
	Leia as informações de segurança fornecidas com o seu computador. Para obter mais informações sobre as boas práticas de segurança, consulte o site de conformidade normativa em <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	Ознакомьтесь с информацией о безопасности, поставляемой с вашим компьютером. Для получения дополнительных сведений о передовых практических методах по технике безопасности посетите домашнюю страницу соответствия нормативным требованиям на веб-узле <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	Ознайомтеся з паспортом безпеки, що входить до комплекту постачання комп'ютера. Додаткові відомості про техніку безпеки див. на головній сторінці розділу про відповідність нормативам за веб-адресою <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	Pročitajte bezbednosne informacije koje ste dobili uz računar. Za dodatne informacije o najboljoj bezbednosnoj praksi pogledajte početnu stranicu za usklađenost sa odredbama na adresi <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	Pročitajte bezbednosne informacije koje ste dobili uz računar. Za dodatne informacije o najboljim bezbednosnim praksama, pogledajte početnu stranicu za usklađenost sa propisima na <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	Lea la información de seguridad enviada con el equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte la Página principal de conformidad reglamentaria en <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">Dell.com/regulatory_compliance</a> .
	اقرأ معلومات الأمان الواردة مع الكمبيوتر. لإيجاد معلومات إضافية حول أفضل ممارسات السلامة، انظر انظر الصفحة الرئيسية لقسم Regulatory Compliances علي الموقع <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">.Dell.com/regulatory_compliance</a>
	קרא את המידע בנושא בטיחות המצורף למחשב. לעיון במידע על נהלים מומלצים נוספים בנושא בטיחות, ראה את דף הבית בנושא תאימות תקינה בכתובת <a href="https://Dell.com/regulatory_compliance">.Dell.com/regulatory_compliance</a>

	Do not remove the computer cover unless you need to install internal accessories for your computer. For instructions on removing and replacing parts, see the <i>Owner's or Service Manual</i> at <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	除非您需要安裝计算机内部附件，否则请勿卸除计算机主机盖。有关卸除和更换部件的说明，请参阅位于 <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> 上的《用户手册》或《服务手册》。
	除非您需要為您的電腦安裝內部配件，否則請勿拆卸電腦外蓋。有關拆卸和更換零件的說明，請參閱 <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> 上的 <b>擁有者手冊或維修手冊</b> 。
	Ne retirez pas le capot de l'ordinateur à moins que vous ne deviez installer des accessoires internes à votre ordinateur. Pour obtenir des instructions sur le remplacement des pièces, reportez-vous au <i>Guide de l'utilisateur ou au Guide de maintenance</i> à l'adresse <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	Entfernen Sie die Computerabdeckung nur dann, wenn Sie das interne Zubehör für Ihren Computer einbauen müssen. Weitere Informationen zum Entfernen und Austauschen von Komponenten finden Sie im <i>Benutzer- oder Service-Handbuch</i> unter <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	Jangan lepaskan penutup komputer kecuali Anda perlu memasang aksesori internal untuk komputer. Untuk petunjuk mengenai cara melepaskan dan memasang kembali komponen, lihat <i>Panduan Layanan atau Panduan Pemilik</i> di <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	コンピュータの内部アクセサリを取り付ける必要がない限り、コンピュータのカバーを取り外さないでください。部品の取り外しおよび取り付け手順については、 <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> の「オーナーズマニュアル」または「サービスマニュアル」を参照してください。
	컴퓨터의 내장 액세서리를 장착해야 하는 경우를 제외하고 컴퓨터 덮개를 분리하지 마십시오. 부품의 장착 및 제거에 관한 자세한 정보는 <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> 에서 <b>소유자 또는 서비스 설명서</b> 를 참조하십시오.
	Não remova a tampa do computador a não ser que queira instalar acessórios internos no computador. Para saber como remover e substituir peças, consulte o <i>Manual de serviço do proprietário</i> em <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	Не снимайте крышку компьютера при отсутствии необходимости установки в компьютер дополнительного внутреннего оборудования. Указания по демонтажу и монтажу деталей содержатся в <i>Руководстве пользователя или Руководстве по обслуживанию</i> по адресу: <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	Не знімайте кришки корпусу комп'ютера без потреби у встановленні приналежностей усередині комп'ютера. Інструкції щодо того, як знімати або встановлювати компоненти, див. у " <i>Посібнику користувача</i> " або " <i>Посібнику з обслуговування</i> " на веб-сторінці <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	Nemojte uklanjati pokrov računala osim ako ne trebate instalirati unutarnju dodatnu opremu za računalo. Za upute o uklanjanju i zamijeni dijelova pogledajte <i>Vlasnički ili Servisni priručnik</i> na <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	Ne skidajte poklopac računara osim ako je potrebno da instalirate unutrašnji pribor na računar. Za uputstva o uklanjanju i postavljanju delova pogledajte <i>Uputstvo za upotrebu ili servis</i> na adresi <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	No extraiga la cubierta del equipo a menos que necesite instalar accesorios internos en el equipo. Para obtener instrucciones sobre cómo extraer y colocar piezas, consulte el <i>Manual del propietario o el Manual de servicio</i> en <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	لا تقم بإزالة غطاء جهاز الكمبيوتر ما لم ترغب في تركيب الملحقات الداخلية لجهاز الكمبيوتر الخاص بك. للتعليمات حول إزالة الأجزاء واستبدالها، انظر دليل المالك أو الخدمة على الموقع <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .
	אין להסיר את מכסה המחשב אלא בכדי להתקין בו רכיבים פנימיים. להנחיות בדבר הסרת חלקים והחלפתם, ראה <i>מדריך למשתמש או מדריך השירות</i> בכתובת <a href="http://Dell.com/support">Dell.com/support</a> .

	Retain the filler brackets or cards that ship with your computer. Installing filler brackets or filler cards over empty card-slot openings is necessary to maintain FCC certification of the computer. The filler brackets and filler cards keep dust and dirt out of your computer and maintain the airflow that cools your computer.
	保留好计算机随附的填充托架或填充卡。有必要将填充托架或填充卡安装到空闲的卡槽开口，以维护计算机的 FCC 认证。填充托架或填充卡可让计算机远离灰尘和污物，并保持通风以使计算机散热。
	請保留電腦運送隨附的填塞托架或插卡。您必須在空置的插卡插槽開口中安裝填塞托架或插卡，以維護 FCC 對本電腦的認證。填塞托架及插卡使電腦免於灰塵與髒汙，並且保持電腦空氣流通，降低溫度。
	Conservez les cartes de remplissage ou plaques de recouvrement livrées avec votre ordinateur. L'installation des cartes de remplissage ou plaques de recouvrement sur les ouvertures vides de logement de carte est nécessaire pour maintenir la certification FCC de l'ordinateur. Les plaques de recouvrement et les cartes de remplissage permettent de protéger votre ordinateur contre la poussière et la saleté et de maintenir la circulation d'air servant à refroidir votre ordinateur.
	Bewahren Sie die Abdeckbleche oder -Karten, die sich im Lieferumfang Ihres Computers befinden. Die Abdeckbleche oder -Karten müssen über die leeren Steckplatzöffnungen installiert werden, um die FCC-Zertifizierung des Computers zu erhalten. Die Abdeckbleche oder -Karten halten auch Staub und Schmutz vom Computer fern und helfen, die Kühlung und den Luftstrom innerhalb des Computers aufrechtzuerhalten.
	Tahan braket pengisi atau kartu yang dikirimkan bersama komputer Anda. Braket pengisi atau kartu pengisi harus dipasang di celah slot kartu yang kosong untuk memenuhi sertifikasi FCC komputer. Braket pengisi dan kartu pengisi menjaga agar komputer Anda tidak terkena debu dan kotor serta mempertahankan aliran udara yang berfungsi untuk mendinginkan komputer.
	コンピュータに同梱のフィルターブラケットまたはカードを保管しておいてください。コンピュータの FCC 認証を維持するため、空のカードスロットの開口部に、フィルターブラケットまたはフィルターカードを取り付ける必要があります。フィルターブラケットまたはフィルターカードは、お使いのコンピュータへのほこりやゴミの侵入を防ぎ、コンピュータを冷却する空気の流れを確保します。
	컴퓨터와 함께 제공된 필터 브래킷 또는 카드를 보관합니다. 컴퓨터의 FCC 인증을 유지하려면 빈 카드 슬롯 구멍을 필터 브래킷 또는 필터 카드로 덮어야 합니다. 필터 브래킷 또는 필터 카드는 컴퓨터 먼지나 오물이 없도록 하고 공기 순환을 유지하여 컴퓨터를 식힙니다.
	Guarde as placas ou os dispositivos de preenchimento fornecidos com o seu computador. A instalação de placas ou dispositivos de preenchimento nas aberturas de slots de placas vazios é necessária para manter a certificação da FCC (Federal Communications Commission (Comissão Federal de Comunicações)) do seu computador. Os dispositivos de preenchimento mantêm poeira e sujeira fora do computador e mantêm o fluxo de ar que resfria o computador.
	Сохраните панели-заглушки и платы-заглушки, которые поставляются с компьютером. Установка панелей-заглушек или плат-заглушек в пустые разъемы для плат является необходимой для удовлетворения сертификационным требованиям Федеральной комиссии по связи (FCC). Панели-заглушки и платы-заглушки обеспечивают защиту компонентов компьютера от пыли и грязи, а также позволяют поддерживать надлежащую циркуляцию охлаждающего воздуха внутри корпуса.
	Не викидайте пластини-заглушки та картки, що входять до комплекту постачання комп'ютера. Вставляння пластин-заглушок або карток-заглушок у порожні гнізда для карток є обов'язковою умовою підтримання сертифікації комп'ютера Федеральним комітетом США з питань зв'язку (FCC). Пластини-заглушки та картки-заглушки не дають пилу та бруду потрапляти всередину комп'ютера та підтримують потік повітря, потрібний для охолодження комп'ютера.
	Sačuvajte umetke ili kartice koje ste dobili uz računar. Stavljanje umetaka ili kartica u prazne otvore za kartice je neophodno za očuvanje FCC sertifikata računara. Umetci i kartice sprečavaju da prašina i prljavština prodre u računar i održavaju protok vazduha kojim se računar hladi.
	Zadržite konzole ili kartice za ispunu koje su isporučene sa računarom. Instaliranje konzola za ispunu ili kartica za ispunu preko praznih ležišta za kartice je neophodno da bi se zadržao FCC sertifikat računara. Konzole za ispunu i kartice za ispunu sprečavaju da prašina i prljavština dospeju u vaš računar i održavaju protok vazduha koji hladi vaš računar.
	Conserve los cubrerranuras o las tarjetas que se envían con el equipo. Deben instalarse los cubrerranuras o las tarjetas de relleno en las aberturas vacías destinadas a tarjetas para conservar la certificación FCC del equipo. Los cubrerranuras y las tarjetas de relleno evitan la entrada de polvo y suciedad en el equipo y mantienen el flujo de aire para refrigerar el equipo.
	احتفظ بمساند الحشو أو البطاقات التي تم شحنها مع جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يعد تركيب مساند حشو أو بطاقات الحشو على مداخل فتحات البطاقات الخالية أمرًا ضروريًا للالتزام بشهادة اعتماد الكمبيوتر الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية. تعمل مساند الحشو و بطاقات الحشو على منع دخول الغبار والأتربة إلى الكمبيوتر، كما تحافظ على تدفق الهواء اللازم لتبريد الكمبيوتر.
	שמור על כני הרכבה או הכרטיסים המצורפים למחשב. התקנת כני הרכבה או כרטיסי הרכבה בפתחים ריקים של חריצי כרטיסים נחוצה כדי לשמור על אישור FCC למחשב. כני הרכבה וכרטיסי הרכבה מונעים חדירה של אבק ולכלוך למחשב ושומרים על זרימת האוויר המקררת אותו.

<b>Power Adapter</b> 电源适配器   電源變壓器   Bloc d'alimentation   Netzteil   Adaptor Daya   電源アダプタ   전원 어댑터   Adaptador de alimentação Адаптер питания   Адаптер живлення   Adapter   Adapter za napajanje   Adaptador de alimentación   محول الطاقة   מתאם מתח	
<b>Input voltage</b> 输入电压   輸入電壓   Tension d'entrée   Eingangsspannung   Tegangan input   入力電圧 입력 전압   Tensão de entrada   Входное напряжение   Вхідна напруга   Ulazni napon   Ulazni napon Voltaje de entrada   جهد الإدخال   מתח כניסה	<b>100-240V AC</b>
<b>Input current (maximum)</b> 输入电流 (最大)   輸入電流 (最大)   Courant d'entrée (maximal)   Eingangsstrom (maximal)   Arus input (maksimal) 入力電流 (最大)   입력 전류 (최대)   Corrente de entrada (máxima)   Входной ток (максимальный) Вхідна сила струму (макс.)   Ulazna struja (maksimalno)   Ulazna struja (maksimalna) Corriente de entrada (máxima)   تيار الإدخال (الحد الأقصى)   זרם כניסה (מרבית)	<b>1.6/1.7A</b>
<b>Input frequency</b> 输入频率   輸入頻率   Fréquence d'entrée   Eingangsfrequenz   Frekuensi input   入力周波数 입력 주파수   Frequência de entrada   Входная частота   Вхідна частота   Ulazna frekvencija Ulazna frekvencija   Frecuencia de entrada   تردد الإدخال   תדר כניסה	<b>50-60Hz</b>
<b>Output current</b> 输出电流   輸出電流   Courant de sortie   Ausgangsstrom   Arus output   出力電流 출력 전류   Corrente de saída   Выходной ток   Вихідна сила струму   Izlazna struja   Izlazna struja Corriente de salida   تيار الإخراج   זרם יציאה	<b>3.34A</b>
<b>Output voltage</b> 输出电压   輸出電壓   Tension de sortie   Ausgangsspannung   Tegangan output   出力電圧 출력 전압   Tensão de saída   Выходное напряжение   Вихідна напруга   Izlazni napon   Izlazni napon Voltaje de salida   جهد الإخراج   מתח יציאה	<b>19.5V DC</b>
<b>Maximum operating temperature</b> 最高操作温度   最高作業温度   Température de fonctionnement maximale   Maximale Betriebstemperatur   Suhu operasi maksimum 最高動作温度   최대 작동 온도   Temperatura operacional máxima   Максимальная рабочая температура   Максимальна робоча температура температура   Maksimalna radna temperatura   Maksimalna radna temperatura   Temperatura de funcionamiento máxima   טמפרטורת הפעולה המקסימלית   أقصى درجة حرارة التشغيل	<b>35°C</b>

Connect the power adapter or the power cable to your computer and to the display, if required.

将电源适配器或电源电缆连接到您的计算机和显示器（如果需要）。

如需要，將電源變壓器或電源線連接至您的電腦與顯示器。

Branchez l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation à votre ordinateur et à l'écran, au besoin.

Verbinden Sie den Netzadapter oder das Netzkabel mit dem Computer und Bildschirm, falls erforderlich.

Hubungkan adaptor daya atau kabel daya pada komputer Anda serta pada display, jika diperlukan.

電源アダプタまたは電源ケーブルをコンピュータおよびモニタ（必要な場合）に接続します。

필요하면 전원 어댑터나 전원 케이블을 컴퓨터 및 디스플레이에 연결합니다.

Conecte o adaptador de alimentação ou o cabo de alimentação ao seu computador e à tela, se necessário.

Подключите адаптер питания или кабель питания к компьютеру и дисплею (при необходимости).

Підключіть адаптер живлення або кабель живлення до комп'ютера та, якщо потрібно, до дисплея.

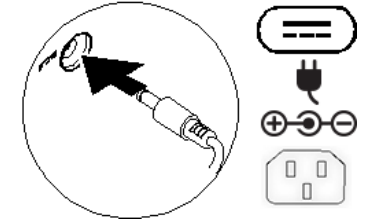
Priključite adapter ili kabl za napajanje na računar i na monitor, ako je to potrebno.

Povežite adapter za napajanje ili kabl za napajanje sa računarom i sa ekranom, ako je potrebno.

Conecte el adaptador de alimentación o el cable de alimentación al equipo y a la pantalla, si es necesario.

قم بتوصيل محول الطاقة أو كبل الطاقة بجهاز الكمبيوتر الخاص بك وبالشاشة، إذا لزم الأمر.

חבר את מתאם המתח או את כבל המתח למחשב ולצג, במקרה הצורך.



Power on the computer (and the display, if connected).

启动计算机电源（和显示器电源，如果已连接）

將電腦打開電源（以及顯示器，若已連接）。

Mettez l'ordinateur sous tension (et l'écran, s'il est branché).

Schalten Sie den Computer (und den Bildschirm, falls angeschlossen) ein.

Hidupkan komputer (serta display, jika tersambung).

コンピュータの電源を入れます（モニタが接続されている場合はモニタも）。

컴퓨터 (연결된 경우, 디스플레이) 전원을 켭니다.

Ligue o computador (e a tela, se estiver conectada).

Включите компьютер (и дисплей, если он подключен).

Подайте живлення на комп'ютер (та на дисплей, якщо він підключений).

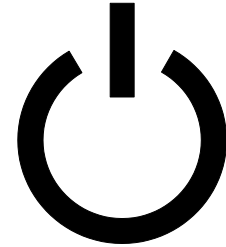
Uključite računar (i monitor, ako je priključen).

















Uključite računar (i ekran, ako je povezan).

Encienda el equipo (y la pantalla, si está conectada).

قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر (والشاشة، إذا كانت متصلة).

הפעל את המחשב (ואת הצג, אם הוא מחובר).



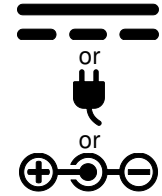
	Depending on your computer configuration, some ports or connectors may not be available.
	根据您计算机的具体配置，可能并未提供某些端口或连接器。
	依據您的電腦設定，一些連接埠或連接器可能無法使用。
	En fonction de la configuration de votre ordinateur, certains ports ou connecteurs peuvent ne pas être disponibles.
	Je nach Ihrer Computerkonfiguration können ggf. manche Ports oder Anschlüsse nicht vorhanden sein.
	Tergantung pada konfigurasi komputer Anda, beberapa port mungkin tidak tersedia.
	お使いのコンピュータの構成によって、使用できないポートまたはコネクタがある場合があります。
	컴퓨터 구성에 따라 특정 포트나 커넥터는 사용할 수 없습니다.
	Dependendo da configuração do seu computador, algumas portas ou alguns conectores podem não estar disponíveis.
	В зависимости от конфигурации вашего компьютера, некоторые порты или разъемы могут отсутствовать.
	Залежно від конфігурації комп'ютера деякі порти або розніми можуть бути недоступними.
	U zavisnosti od konfiguracije računara, neki ulazi ili priključci neće biti dostupni.
	U zavisnosti od konfiguracije računara neki portovi ili konektori možda neće biti dostupni.
	Según la configuración del equipo, algunos de los puertos y conectores pueden no estar disponibles.
	قد لا تتوفر بعض المنافذ أو الموصلات على حسب تهيئة الكمبيوتر لديك.
	בהתאם לתצורת המחשב, ייתכן שחלק מהיציאות או המחברים לא יהיו זמינים.

Icons

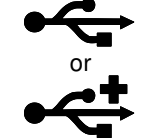
图标 | 圖示 | Icônes | Symbole | Ikon | アイコン | 아이콘 | Ícones | Значки | Значки | Ikone | Ikone | Iconos | رموز | מליום

Power adapter

电源适配器 | 電源變壓器 | Bloc d'alimentation | Netzteil | Adaptor daya | 電源アダプ  
전원 어댑터 | Adaptador de alimentação | Адаптер питания | Адаптер живлення | Adapter | Adapter za napajanje  
Adaptador de alimentación | محول الطاقة | מתאם מתח



USB 2.0

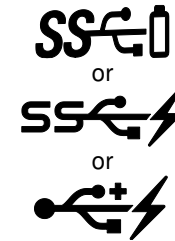


USB 3.0/USB 3.1 Gen 1

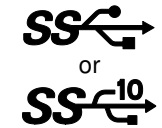


USB 3.0/USB 3.1 with PowerShare

带 PowerShare 的 USB 3.1 | 含 PowerShare 功能的 USB | USB avec PowerShare | USB mit PowerShare | USB dengan PowerShare  
PowerShare 使用の USB | PowerShare 가 있는 USB | USB com PowerShare | USB с функцией PowerShare  
USB 3.0/USB 3.1 з технологією PowerShare | USB sa PowerShare-om/USB 3.0/USB 3.1 sa PowerShare funkcijom | USB con PowerShare PowerShare مع USB |  
PowerShare DL USB



USB 3.1 Type-C



eSATA














Thunderbolt



Thunderbolt 3 port with Power delivery (USB-C)

Thunderbolt 3 端口, 支持 Power Delivery (USB-C) | Thunderbolt 3 埠, 附有 Power delivery (USB-C)  
Port Thunderbolt 3 avec Power delivery (USB-C) | Thunderbolt-3-Anschluss mit Stromversorgung (USB-C)  
Port Thunderbolt 3 dengan pengiriman Daya (USB-C) | Power Delivery (USB-C) 機能付き Thunderbolt 3 ポート  
전력 제공을 포함하는 썬더볼트 3 포트(USB-C) | Porta Thunderbolt 3 com entrega de potência (USB-C)  
Порт Thunderbolt 3 с поддержкой подачи питания (USB-C) | Порт Thunderbolt 3 с подачею живлення (USB-C)  
Thunderbolt 3 ulaz s napajanjem (USB-C) | Thunderbolt 3 port sa funkcijom napajanja (USB-C) | Puerto Thunderbolt 3 con Power Delivery (USB-C)  
(USB-C) مع خروج طاقة Thunderbolt 3 منفذ | (USB-C) Thunderbolt 3 עם אספקת מתח Thunderbolt 3 ציאת



Icons	
图标   圖示   Icônes   Symbole   Ikon   アイコン   아이콘   Ícones   Значки   Значки   Ikone   Ikone   Iconos   رموز   מילים	
Network 网络   網路   Cartes réseau   Netzwerk   Jaringan   ネットワーク   네트워크   rede   Сетевой разъем   Мережа   Mreža   Mreža   Red   الشبكة   רשת	
VGA	
DVI	
HDMI	
DisplayPort	
Mini DisplayPort	
TV-in 电视输入   電視輸入   TV-in   Entrée TV   TV-Eingang   TV-in   TV 入力   TV 입력   Entrada de TV   TV-in   Вхід для ТВ   Ulaz za TV   TV ulaz   Entrada de TV   כניסת טלוויזיה   إدخال التلفزيون	
External Graphics Port 外接式圖形連接埠   外接式圖形連接埠   Port graphique externe   Externer Grafikkartenanschluss   Port Grafik Eksternal   外部グラフィックスポート   외부 그래픽 포트   Porta da placa gráfica externa   Внешний графический порт   Зовнішній графічний рознім   Vanjski ulaz za grafičku karticu   Port za spoljašnju grafiku   Puerto externo para gráfica   منفذ الرسومات الخارجي   יציאה גרפית חיצונית   منفذ الرسومات الخارجي	
Infrared (IR) emitter 红外 (IR) 发射器   紅外線 (IR) 發射器   Émetteur infrarouge (IR)   Infrarot (IR)-Emitter   Emitor Inframerah (IR)   赤外線 (IR) エミッタ 적외선(IR) 송신기   Emissor infravermelho (IR)   Инфракрасный (ИК) передатчик   Інфрачервоний (ІЧ) передавач   Infracrveni (IC) odašiljač Infracrveni (IC) emiter   Emisor de infrarrojos (IR)   باعث الأشعة تحت الحمراء (IR)   פולט אינפרא-אדום (IR)	
Headphone/Audio-out 耳机/音频输出   耳機/音效輸出   Sortie audio/Casque   Kopfhörer/Audio-Ausgang   Headphone/Audio-out   ヘッドフォン/オーディオ出力 헤드폰/오디오 출력   Fone de ouvido / Saída de áudio   Наушники/аудиовыход   Вихід для навушників/аудіовихід   Audio izlaz/izlaz za slušalice Slušalica/Audio izlaz   Auricular/Salida de audio   سماعة الرأس/مخرج الصوت   אודניות/יציאת שמע   سماعة الرأس/مخرج الصوت	
Headset 耳机   耳機麥克風/音效輸出   Sortie audio/Casque   Headset/Audio-Ausgang   Headset/Audio-out   ヘッドセット/オーディオ出力 헤드셋/오디오 출력   Headset / Saída de áudio   Гарнитура/аудиовыход   Гарнітура   Audio izlaz/izlaz za slušalice s mikrofonom Slušalice sa mikrofonom   Auricular con micro/Salida de audio   مجموعة سماعة الرأس/مخرج الصوت   אודניות/יציאת שמע   مجموعة سماعة الرأس/مخرج الصوت	

Icons

图标 | 圖示 | Icônes | Symbole | Ikon | アイコン | 아이콘 | Ícones | Значки | Значки | Ikone | Ikone | Iconos | رموز | מילים

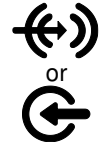
Microphone

麦克风 | 麥克風 | Microphone | Mikrofon | Mikrofon | マイク  
 마이크 | Microfone | Микрофон | Мікрофон | Mikrofon | Mikrofon  
 Micrófono | الميكروفون | מיקרופון



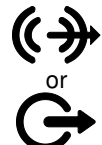
Line-in

输入 | 訊號線輸入 | Ligne d'entrée | Leitungseingang | Line-in | ライン入力 | 입력 라인 | Entrada de linha  
 Линейный вход | Лінійний вхід | Linijski ulaz | Linijski ulaz | Línea de entrada | خط الإدخال | קו נכנס



Line-out/Speakers: front left-right

输出/扬声器: 前左-右 | 訊號線輸出/麥克風: 前左右 | Ligne de sortie/Haut-parleurs : avant gauche-droit | Leitungsausgang/Kopfhörer: Vorderseite Links-Rechts  
 | Line-out/Speaker: kiri-kanan depan | ライン出力/スピーカー: 前面左右 | 출력 라인/스피커: 전면 좌우 | Saída de linha / Alto-falantes:  
 direito e esquerdo dianteiros | Линейный выход/наушники: передний левый-правый | Лінійний вихід/Динаміки: передній лівий-правий  
 Linijski izlaz/zvučnici: napred levo-desno | Linijski izlaz/Zvučnici: prednji levi-desni | Línea de salida/Altavoces: frontales izquierdo-derecho  
 קו יוצא/רמקולים: שמאל-ימין בחזית | خط الإخراج/السماعات: الأمام يسار-يمين



Speakers: rear left-right

扬声器: 后左-右 | 麥克風: 方左右 | Haut-parleurs : arrière gauche-droit | Lautsprecher: Rückseite Links-Rechts | Speaker: kiri-kanan belakang | スピーカ: 背面左  
 右 | 스피커: 후면 좌우 | Alto-falantes: direito e esquerdo traseiros | Динамики: задний левый-правый | Динаміки: задній лівий-правий  
 Zvučnici: nazad levo-desno | Zvučnici: zadnji levi-desni | Altavoces: posteriores izquierdo-derecho | صوت يسار-يمين | السماعات: صوت يسار-يمين | שמאל-ימין בגב | רמקולים: שמאל-ימין בגב



Speakers: side left-right

扬声器: 侧面左-右 | 喇叭: 左右側 | Haut-parleurs : latéral gauche-droit | Lautsprecher: Seite Links-Rechts | Speaker: samping kiri-kanan | スピーカ: 側面左-右 |  
 스피커: 측면 좌우 | Alto-falantes: laterais esquerdo e direito | Динамики: левая-правая сторона | Динаміки: боковий лівий-правий  
 Zvučnici: bočni levi-desni | Zvučnici: bočni levi-desni | Altavoces: lateral izquierdo-derecho | سماعة وسط/صب ووفر | السماعات: سماعة وسط/صب ووفر | צד שמאל-ימין | רמקולים: צד שמאל-ימין



Speakers: Audio center/subwoofer

扬声器: 音频中央/重低音喇叭 | 喇叭: 音效中心/次低音喇叭 | Haut-parleurs : Centre/caisson de basses audio | Lautsprecher: Audio Mitte/Subwoofer Speaker:  
 Audio tengah/subwoofer | スピーカ: オーディオ中央/サブウーハー | 스피커: 오디오 중앙/서브우퍼 | Alto-falantes: Áudio central / subwoofer  
 Динамики: аудиоцентр/сабвуфер | Динаміки: Музичний центр/сабвуфер | Zvučnici: audio centar/subvufer | Zvučnici: Audio centar/niskotonac  
 Altavoces: audio central/altavoz de tonos bajos | سماعة وسط/صب ووفر | سماعة: وسط/صب ووفر | מרכז השמע/סאבוופר | שמאל-ימין | רמקולים: מרכז השמע/סאבוופר

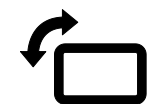


S/PDIF



Screen-rotation lock

屏幕旋转锁 | 自動旋轉螢幕鎖 | Verrouillage de rotation de l'écran | Bildschirmdrehungssperre | Kunci rotasi-layar  
 画面回転ロック | 화면 회전 잠금 | Travamento de rotação da tela | Фиксатор поворота экрана | Блокування повороту екрана  
 Blokada okretanja monitora | Blokada rotacije ekrana | Bloqueo de rotación de pantalla | قفل دوران الشاشة | נעילת סיבוב מסך | قفل دوران الشاشة



Icons

图标 | 圖示 | Icônes | Symbole | Ikon | アイコン | 아이콘 | Ícones | Значки | Значки | Ikone | Ikone | Iconos | رموز | מילים

SIM-card slot

SIM 卡槽 | SIM 卡插槽 | Logement de carte SIM | SIM-Kartensteckplatz | slot kartu SIM | SIM カード スロット  
 SIM 카드 슬롯 | Slot de cartão SIM | Разъем для SIM-карт | Гніздо для SIM-картки | Otvor za SIM-karticu | Slot za SIM karticu  
 Ranura de tarjeta SIM | SIM فتحة بطاقة | SIM כרטיס חריץ



ExpressCard slot

扩展卡槽 | ExpressCard 插槽 | Logement ExpressCard | ExpressCard-Steckplatz | Slot ExpressCard | ExpressCard スロット  
 ExpressCard 슬롯 | Slot ExpressCard | Разъем для платы ExpressCard | Гніздо ExpressCard | Otvor za karticu ExpressCard  
 Slot za ExpressCard karticu | Ranura de ExpressCard | ExpressCard فتحة بطاقة | ExpressCard חריץ



Media-card reader

介质卡读卡器 | Media-card 讀取機 | Lecteur de cartes multimedia | Kartenlesegerät | Pembaca kartu media | メディアカードリーダー  
 매체 카드 리더 | Leitor de cartão de mídia | Устройство чтения карт памяти | Пристрій для читання мультимедійних карток  
 Čítač memorijskih kartica | Čítač medijskih kartica | Lector de tarjetas multimedia | صوت يسار-يمين | קורא כרטיסי מדיה | السماعات: صوت يسار-يمين



Security-cable slot

安全电缆插槽 | 防盜線插槽 | Emplacement pour câble de sécurité | Sicherheitskabeleinsteckplatz | Slot kabel pengaman | セキュリティケーブルスロット  
 보안 케이블 슬롯 | Encaixe do cabo de segurança | Разъем для подключения защитного кабеля | Гніздо для припрямного тросу з замком  
 Otvor za bezbednosni kabl | Slot za zaštitni kabl | Ranura del cable de seguridad | فتحة كبل الأمان | חריץ לכבל אבטחה



Power/Battery-status light

电源/电池状态指示灯 | 電源/電池狀態指示燈 | Voyant d'état de l'alimentation/la batterie | Anzeigeleuchte für Betrieb/Akku | Lampu status daya/baterai | 電源 /  
 バッテリステータスライト | 전원/배터리 상태 표시등 | Luz de status de alimentação  
 Індикатор состояния питания/аккумулятора | Індикатор живлення/стану акумулятора | Statusno svetlo napajanja/baterije  
 Svetlo za status napajanja/baterije | Luz del estado de la batería/alimentación | مصباح حالة الطاقة/البطارية | נורית הפעלה/מצב סוללה



Battery-status light

电池状态指示灯 | 電池狀態指示燈 | Voyant d'état de la batterie | Akkustatusanzeige | Lampu status baterai | バッテリステータスライト  
 배터리 상태 표시등 | Luz de status da bateria | Індикатор состояния аккумулятора | Індикатор живлення/стану акумулятора  
 Statusno svetlo baterije | Svetlo za status baterije | Luz del estado de la batería | مصباح حالة البطارية | נורית מצב סוללה



Hard-drive activity light

硬盘驱动器活动指示灯 | 硬碟機活動指示燈 | Voyant d'activité du disque dur | Festplatten-Aktivitätsleuchte | Lampu aktivitas hard drive  
 ハードドライブ アクティビティライト | 하드 드라이브 작동 표시등 | Luz de atividade do disco rígido  
 Індикатор обращения к жесткому диску | Індикатор активності жорсткого диску | Indikator aktivnosti čvrstog diska  
 Svetlo za aktivnost čvrstog diska | Luz de actividad de la unidad de disco duro | مصباح نشاط القرص الصلب | נורית פעילות של כונן קשיח



Wi-Fi light

Wi-Fi 指示灯 | Wi-Fi 指示燈 | Voyant Wi-Fi | Wi-Fi-Anzeigeleuchte | Lampu Wi-Fi | Wi-Fi ライト | Wi-Fi 표시등 | Luz do Wi-Fi  
 Індикатор Wi-Fi | Індикатор Wi-Fi | Wi-Fi svetlo | Svetlo za Wi-Fi | Luz Wi-Fi | Wi-Fi مصباح | Wi-Fi נורית



Bluetooth light

蓝牙指示灯 | 藍牙燈 | Voyant Bluetooth | Bluetooth-Anzeigeleuchte | Lampu Bluetooth | Bluetooth ライト | Bluetooth 표시등  
 Luz do Bluetooth | Індикатор Bluetooth | Індикатор Bluetooth | Bluetooth svetlo | Svetlo za Bluetooth |  
 Luz Bluetooth | Bluetooth مصباح | Bluetooth נורית



# Views

视图 | 視圖 | Vues | Anzeigen | Tampilan | ビュー | 보기 | Vistas | Виды | Види | Prikazi | Prikazi | Vistas | رموز | מולימים

